

Telefon: 508 05 308

17

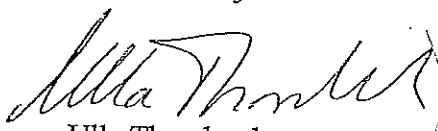
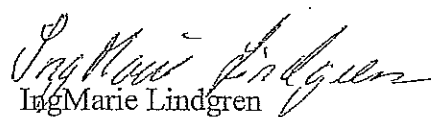
Till  
Hässelby-Vällingby  
stadsdelsnämnd  
2015-08-27

## Ansökan om alkoholserveringstillstånd– Umi Sushi & Chao Asian bistro

Remiss från Socialnämnden, SoN dnr: 9.1-07173/2015

### Förvaltningens förslag till beslut

1. Stadsdelsnämnden beslutar att som sitt yttrande till socialnämndens tillståndsdelegerade överlämna förvaltningens tjänsteutlåtande.
2. Stadsdelsnämnden tillstyrker att, Umi & Chao AB:s ansökan om alkoholserveringstillstånd till allmänheten, avseende spritdrycker, vin och starköl, klockan 11.00 - 01.00 i restaurangen och klockan 11.00 - 22.00 på Umi Sushi & Chao Asian bistros uteservering, Pajalagatan 48 i Vällingby, alla dagar i veckan beviljas.

Ulla Thorslund  
stadsdelsdirektörIngMarie Lindgren  
avdelningschef

### Sammanfattning

Socialnämndens tillståndsdelegerade har remitterat en ansökan om serveringstillstånd för Umi & Chao AB. Ansökan avser tillstånd att servera vin, starköl, och andra jästa alkoholdrycker i restaurangen och på uteserveringen, på Umi Sushi & Chao Asian bistro i Vällingby. Förvaltningen föreslår att ansökan tillstyrks i enlighet med ansökan.

**Bilaga:** Remisshandlingar från socialnämndens tillståndsdelegerade.

## **Ärendets beredning**

Alkoholserveringstillstånd handläggs vid socialförvaltningens tillståndsenhet och beslutas av socialnämndens tillståndsdelegerade. Hässelby-Vällingby stadsdelsnämnd är remissinstans avseende alkoholservering på restauranger inom sitt område. Stadsdelsnämndens inflytande över tillståndsgivningen avser det som är av lokalt intresse och ska innehålla en social bedömning. Med detta avses restaurangtäthet, ordnings- och missbruks-problem i området, störningar för de närboende etc. Aktuell information har inhämtats angående den sociala situationen i Vällingby centrum från närpolisen i Hässelby-Vällingby och från Individ- och familjeomsorgens uppsökare och fältassistenter. Ingen av de hörda har något att invända i frågan.

## **Ärendet**

Umi & Chao AB har hos socialnämndens tillståndsdelegerade ansökt om serveringstillstånd för alkohol. Ansökan avser servering i restaurangen och i uteserveringen av spritdrycker, vin, starköl och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten från klockan 11.00 fram till klockan 01.00 i restaurangen och från klockan 11.00 fram till klockan 22.00 på uteserveringen, alla dagar i veckan.

## **Stadsdelens restauranger**

I Vällingby centrum finns för närvarande tre restauranger med serveringstillstånd, ytterligare två restauranger har öppnat under våren och försommaren och ansökt om serveringstillstånd. I kringliggande stadsdelar finns ytterligare fyra restauranger på gångavstånd. I stadsdelsområdet finns för närvarande 21 restauranger med serveringstillstånd.

## **Sökanden**

Umi & Chao AB  
Viktor Sjöströms väg 9  
169 40 Solna  
Org.nr. 556857-9550

## **Nuvarande tillstånd**

Saknas, nyetablering

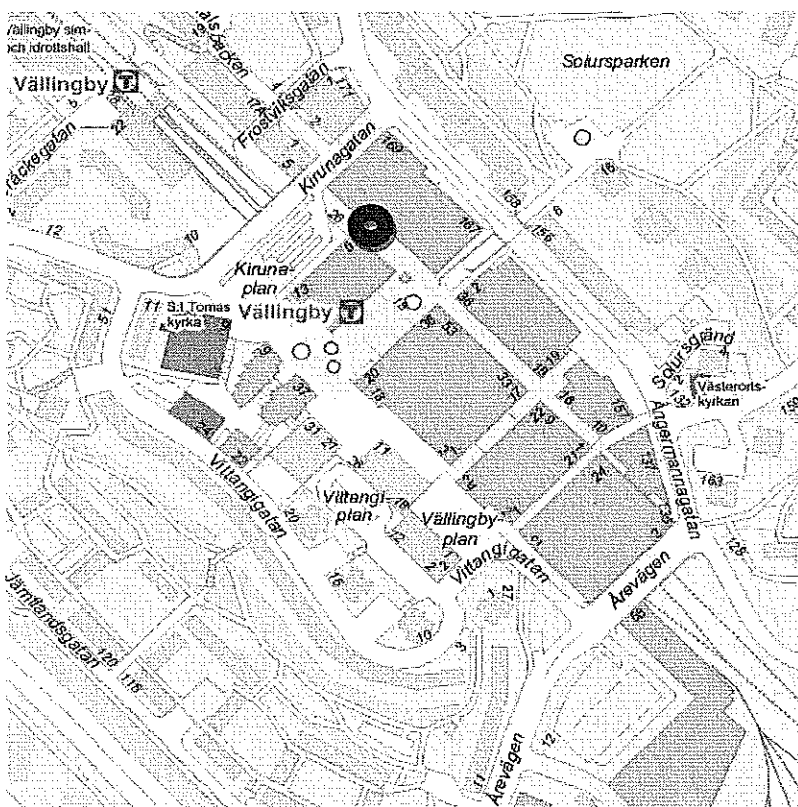
## Serveringsställe

Umi Sushi & Chao asian bistro

Pajalagatan 48

Vällingby centrum

162 65 Vällingby



 Pajalagatan 48

## Förvaltningens förslag

Restaurangen är placerad i en byggnad nordost om T-banhuset i Vällingby centrum. I huset finns ytterligare tre serveringar, två mataffärer samt ytterligare ett antal butiker och gym.. Närmaste granne är Närpolisen och en annan restaurang som nyligen öppnats. På andra sidan av huset ligger Ångermannagatan med flerfamiljhus på andra sidan gatan. Under sen kvällstid, är torget i Vällingby centrum i det närmaste folktomt, förutom restaurangbesökare och resenärer på väg till och från T-banan och bussarna. För stadsdelsförvaltningen, medborgarna och företagen i Vällingby centrum är det av stort intresse att, den

sedan en tid nyrenoverade, centrumanläggningen blir ett "attraktivt och tryggt centrum" med ett brett utbud av verksamheter över en längre tid på dygnet. Övriga restauranger i Vällingby centrum och dess närhet har som längst öppet till klockan 01.00.

Utifrån ovan redovisade omständigheter är det förvaltningens bedömning att Umi & Chao AB:s ansökan om serveringstillstånd bör tillstyrkas med serveringstid klockan 11.00 - 01.00 i restaurangen och klockan 11.00 - 22.00, alla dagar i veckan.

-----



**TILLSTÅNDSENHETEN**  
SOCIALFÖRVALTNINGEN

Dnr. 1.5.2.-2.5.3..2015

REMISS till STADSDELSNÄMNDEN  
I ärende rörande alkoholservering  
SoN dnr: 9.1-07173/2015  
SID 1 (2)  
2015-07-09

Handläggare: Pia Nyström  
Telefon: +46 08- 508 25 038

Till Hässelby-Vällingbys  
stadsdelsnämnd

**Sökande**

|                           |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|
| Orgnr/p-nr<br>556857-9550 | Namn<br>Umi & Chao AB               |
| Tel nr<br>0704904843      | Gatuadress<br>Viktor Sjöstöms väg 9 |
| Fax nr                    | Postadress<br>16940 Solna           |

**Serveringsställe**

|                                                     |                              |
|-----------------------------------------------------|------------------------------|
| Restaurangens namn<br>Umi Sushi & Chao asian bistro |                              |
| Restaurangnummer<br>61 80 1532                      | Gatuadress<br>Pajalagatan 48 |
| Postnummer<br>162 65                                | Postadress<br>VÄLLINGBY      |

**Sökt serveringstillstånd - NYTT**

|                                                                                        | Serveringstid |       | Varaktighet |       | Period årligen |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------|-------------|-------|----------------|-------|
|                                                                                        | fr o m        | t o m | fr o m      | t o m | fr o m         | t o m |
| Stadigvarande serveringstillstånd till allmänheten, i restaurang, måndag till söndag   | 11:00         | 01:00 | 2015-07-06  |       |                |       |
| Stadigvarande serveringstillstånd till allmänheten, i uteservering, måndag till söndag | 11:00         | 22:00 | 2015-07-06  |       |                |       |

**Ansökta alkoholdrycker:** Spritdrycker, Vin, Starköl

Allmän information om hur arbetet med remisserna om serveringstillstånd bör bedrivas framgår av bilagan. Observera kommunfullmäktiges beslut om remisstiden.

**Svar emotes inom en månad**



**Utdrag ur STOCKHOLM STADS ALKOHOLPOLITISKA PROGRAM**  
**- riktlinjer för serveringstillstånd ang det lokala inflytande i stadens arbete med**  
**serveringstillstånd (antagna av kommunfullmäktige den 13 december 1999)**

Det är angeläget att de sociala aspekterna lyfts fram när ansökningar om serveringstillstånd ska avgöras. Detta säkerställs genom remiss till stadsdelsnämnderna. Dessa nämnder yttrar sig utifrån ansökan om eventuella sociala olägenheter som finns eller kan befaras uppstå eller i övrigt beträffande restaurangens läge i stadsdelen. Stadsdelsnämnderna yttrande bör väga tungt vid tillståndsmyndighetens slutliga ställningstagande. Det ankommer dock på den centrala tillståndsmyndigheten att göra en laglighets- och likställighetsprövning samt att väga in övriga remissinstansers svar i beslutsunderlaget.

**Stadsdelsnämndens inflytande**

Stadsdelsnämndernas inflytande över tillståndsgivningen koncentreras på det som är ett lokalt intresse. Detta brukar i regel benämnas den sociala bedömningen, där olika faktorer i restaurangens omedelbara närhet vägs in. Detta kan gälla t.ex. restaurangtätheten i vissa speciella områden med känd missbruksproblematik, ordningsproblem, störningar för närboende etc. Det sistnämnda är dock främst miljöförvaltningens kompetensområde. Stadsdelen ska inte studera hyreskontrakt, finansieringsplaner, olika fackmyndigheters yttranden om lokalen, yttranden från polismyndigheten om sökandens vandel, uppgifter från skattemyndigheten, bedömningen av sökandens branschvana etc. utan denna lagtekniska del handhas av tillståndsenheten parallellt med stadsdelsnämndernas sociala bedömning. Stadsdelsnämnden behöver därför inte vänta på dessa uppgifter för att kunna ta ställning.

**Remisshantering**

Remissunderlaget är således enbart ansökningsblanketten med sökandens namn, restaurangens adress och vad ansökan omfattar. Remissen skickas till stadsdelsnämnderna så snart en ansökan har inlämnats till tillståndsenheten. Inget hindrar dock stadsdelsförvaltningen att under remisstiden utifrån sina utgångspunkter kontakta sökanden för kompletterande uppgifter. Stadsdelsnämndernas yttranden ska väga tungt vid tillståndsmyndighetens slutliga bedömning.

Den lokala kompetensen är en viktig del i tillståndsprövningen. Därför kommer en vidareutveckling att ske successivt i så mening att stadsdelsnämnderna såväl som polismyndigheten och miljöförvaltningen inför sitt ställningstagande kommer att få ta del av den inriktning som sökanden presenterar. Denna är av avgörande betydelse för hur etableringen kommer att påverka förhållandena i området.

**Nya tillstånd**

De ärenden som remitteras till stadsdelsnämnd är nyetableringar (exklusive personalrestauranger och festvåningar), så kallade ägarskiften då ansökan avser serveringstid efter klockan 01.00, ändring i tillstånd när sådan innebär utökning av serveringstid efter klockan 01.00 samt separata uteserveringar - satellitserveringar och tillfälliga serveringstillstånd till allmänheten. När det gäller den sistnämnda kategorin remitteras dessa endast när det är fråga om festivaler med flera medverkande restauranger.

Stadsdelsnämnderna yttrar sig då inte i de enskilda fallen utan över den sk "paraply-ansökan" - den övergripande ansökan där arrangören lämnar en beskrivning av inriktning, aktuellt område och antalet medverkande restauranger etc.

**Remisstiden har fastställts till en månad.** I stadens riktlinjer har framhållits som angeläget att handläggningstiderna hålls nere. Som ett led i detta har beslut fattats om att i det fall stadsdelsnämnd inte avger remissvar inom den föreskrivna tiden behöver förvaltningen inte invänta sådant underlag.